

Rendelkező rész

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék a Groupe Gascogne-t kötelezi a költségek viselésére.

A Törvényszék (negyedik tanács) 2011. november 16-i ítélete – ASPLA kontra Bizottság

(T-76/06. sz. ügy)

„Verseny – Kartellek – A műanyag ipari zsákok ágazata – Az EK 81. cikk

- (1) bekezdésének megsértését megállapító határozat – Egyedi információk cseréje – Az árak és az eladási mennyiségek földrajzi övezetek szerint történő rögzítése – Az ügyfelek elosztása – Ajánlati felhívásokra történő összehangolt ajánlattétel – Egységes és folytatólagos jogsértés – A szankcióval fenyegetett magatartások terjedelme – A termékpiac és a földrajzi piac behatárolása – Bírságkiszabási iránymutatás – Az egyenlő bánásmód és az arányosság elve – Súlyosító és enyhítő körülmények – A forgalom 10%-ában megállapított felső határ”

1. *Verseny – Kartellek – Egységes jogsértést megvalósító megállapodások és összehangolt magatartások – Vállalkozások, amelyek terhére átfogó kartellben való részvételben megnyilvánuló jogsértés róható – Szempontok – A kartellel érintett terület egészén való jelenlét szükségessége – Hiány (EK 81. cikk, (1) bekezdés) (vö. 22–23., 30., 32., 66., 109. pont)*
2. *Verseny – Kartellek – Vállalkozások versenyellenes célú találkozóin való részvétel – A meghozott döntésektől való elhatárolódás hiányában az ezen döntésekből eredő kartellben való részvételre következtetést engedő körülmény (EK 81. cikk, (1) bekezdés) (vö. 24. pont)*

3. *Verseny – Kartellek – A piac meghatározása – Tárgy – Az érintett piac meghatározásának kötelezettsége – Korlátok (EK 81. cikk, (1) bekezdés) (vö. 80–84. pont)*
4. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – Az érintett vállalkozások különböző kategóriákba sorolása – Nagyság szerinti csoportosítás – A Bizottság mérlegelési mozgástere (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk, (2) bekezdés; 98/C 9/03 bizottsági közlemény) (vö. 92–93. pont)*
5. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – Szempontok – A jogsértés súlya – Értékelés – A jogsértés elkövetésének idején fennálló gazdasági helyzet figyelembevétele – A jogsértésben részt vevő valamennyi vállalkozásra ugyanazon referenciaévnél a Bizottság általi használata – Megengedhetőség (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk, (3) bekezdés; 98/C 9/03 bizottsági közlemény, 1. A. pont) (vö. 111–112. pont)*
6. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – Szempontok – A jogsértés súlya – Enyhítő körülmények – A vállalkozás passzív vagy vezetőt követő szerepe – Értékelési szempontok (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk, (2) bekezdés; 98/C 9/03 bizottsági közlemény, 3. pont, első francia bekezdés) (vö. 124–126. pont)*
7. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – Szempontok – A jogsértés súlya – Enyhítő körülmények – A haszon hiánya – Kizártság (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk, (2) bekezdés) (vö. 128. pont)*
8. *Verseny – Bírságok – Összeg – Meghatározás – Az egyenlő bánásmód elve – A vállalkozások közötti, a legmagasabb összeg alkalmazásából eredő különbségek – Megengedhetőség (EK 81. cikk, (1) bekezdés; 1/2003 tanácsi rendelet, 23. cikk, (2) bekezdés) (vö. 143–144. pont)*

Tárgy

Az EK 81. cikk alkalmazására vonatkozó eljárásban a műanyag ipari zsákok piacán létrejött kartell vonatkozásában (COMP/F/38.354 „ipari zsákok”-ügy) 2005. november 30-án hozott C(2005) 4634 bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem, és másodlagosan a felperesre kiszabott bírság összegének csökkentése iránti kérelem.

Rendelkező rész

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék a Plasticos Españoles SA-t (ASPLA) kötelezi a költségek viselésére.

**A Törvényszék (negyedik tanács) 2011. november 16-i ítélete –
Álvarez kontra Bizottság**

(T-78/06. sz. ügy)

„Verseny – Kartellek – A műanyag ipari zsákok ágazata – Az EK 81. cikk (1) bekezdésének megsértését megállapító határozat – A vállalkozás fogalma – A jogsértő magatartás betudhatósága – Ártatlanság védelme”

1. *Közösségi jog – Elvek – Alapvető jogok – Az ártatlanság védelme és a védelemhez való jog – Versenyfelügyeleti eljárás – Alkalmazhatóság (EU 6. cikk, (2) bekezdés; EK 81. cikk, (1) bekezdés; az Európai Unió Alapjogi Chartája, 48. cikk) (vö. 23–24. pont)*